



# Gemeinde Neukirchen a.d.Vöckla Nachrichten


[www.neukirchen-voeckla.at](http://www.neukirchen-voeckla.at)

Amtliche Mitteilung - Ausgabe 01/2014

## In dieser Ausgabe:

Ehrentag 2014	1
Heizkostenzuschuss	2
Internetkurs für Senioren	2
FerialarbeiterInnen	3
Erste-Hilfe-Kurs	3
Alttextiliensammlung	3
Blutspendeaktion	3
Agrar- und Baufolien- sammlung	3
Kinderbetreuungsbonus	3
Termine, Veranstaltungen	4
BAV-Info: Restabfall	5
Hilfsgütersammlung	5
Buchtreff Bücherei	6
Neue Mittelschule: Ende der Kreidezeit	6
Mobile Familien- und Pflegediente der Caritas	6
Apothekeninfo	2
Help.gv.at: Aktuelles	7
Gesunde Gemeinde	8
NEUKI: Aktuelles und Werbung	9 10

## Impressum:

Herausgeber und Verleger:  
Gemeinde Neukirchen an der Vöckla  
Telefon: 07682/7155 (Fax-DW: 19)  
E-Mail: [gemeinde@neukirchen-voeckla.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@neukirchen-voeckla.ooe.gv.at)  
[www.neukirchen-voeckla.at](http://www.neukirchen-voeckla.at)

Erscheinungsort: Neukirchen/Vöckla  
Verlagspostamt: 4871 Zipf

Für den Inhalt verantwortlich:  
BGM Zeilinger und AL Leitner

Druck: eigener Abzug  
Fotos: Gemeinde Neukirchen,  
privat bzw. gekennzeichnet

## Vor dem Vorhang...

### Neukirchen ehrt Neukirchnerinnen und Neukirchner

**Samstag, 8. März 2014  
um 19.30 Uhr  
Gasthaus „Frodlhof“**



Die Gemeinde Neukirchen an der Vöckla ehrt an diesem Abend verdiente Neukirchnerinnen und Neukirchner, welche besondere sportliche, kulturelle, soziale oder Leistungen anderer Art vollbracht oder sich durch ihr ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet haben. Diese Personen sollen vor den Vorhang geholt und öffentlich geehrt werden.

**Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Neukirchen an der Vöckla sind sehr herzlich zu dieser Preisverleihung eingeladen.**

Unterhalten werden Sie u.a. vom Jugendorchester Neukirchen-Zipf und von der Singgemeinschaft „Gaudi.Chor“.

Auf Ihr zahlreiches Kommen freuen  
sich Bürgermeister Franz Zeilinger  
und die Vertretung der Gemeinde  
Neukirchen an der Vöckla!

**der Neukirchner**  
... ein Ehrenpreis für besondere und  
außergewöhnliche Leistungen von  
Neukirchnerinnen und Neukirchner

Organisation: *Kulturausschuss & Sportausschuss der Gemeinde*

Die Moderation der diesjährigen Veranstaltung übernimmt Frau Elisabeth Muss gemeinsam mit Bürgermeister Franz Zeilinger. Geehrt werden **vierzehn Personen** in den Kategorien **„Ehrenamtliches Engagement“** (Kultur, Soziales, Sport,...) und **„Besondere Leistungen im Jahr 2013“**.

Wir  
gratulieren



**Zum 80. Geburtstag**

Emminger Franz, Dorf  
Schausberger Alois, Arnberg  
Straßer Frieda, Winteredt

**Zum 85. Geburtstag**

Leitner Anton, Biber  
Maringer Theresia, Walterdorf

**Zum 90. Geburtstag**

Kretz Karoline, Zipf

**Zum 91. Geburtstag**

Haidecker Angela, Mühlleiten  
Lacher Anna, Weyr

**Zum 93. Geburtstag**

Haas Josef, Waltersdorf

**Zur Geburt**

Ablinger Sabrina u. Martin,  
Litzingstraße zum Jonathan  
Harant Karin u. Manuel,  
Pollhammeredt zur Marie Luise  
Hemetsberger Nicole u.  
Andreas, Höllersberg zum Luis  
Kircher Karoline u. Peter,  
Biber zum Max  
Rieger Maria u. Thomas,  
Sonnleiten zum Finn  
Stockinger Bettina u. Hannes,  
Haid zur Larissa

Wir trauern  
um



Gabauer Maria, Weyr  
im 91. Lebensjahr  
Lörenz Katharina, Neudorf  
im 92. Lebensjahr  
Röck Friedrich, Weyr  
im 82. Lebensjahr  
Schachl Johann, Litzingstraße  
im 74. Lebensjahr

**Demnächst:**

*Bauverhandlung:* Do, 06. März  
Mo, 14. April  
*Gemeinderat:* Di, 25. März  
Di, 13. Mai  
*MASI - Sperrmüll:* Do, 03. April  
*Mutterberatung:* Fr, 31. März  
Fr, 18. April  
*Rechtsberatung:* Do, 27. März  
Do, 24. April

**Stellenausschreibung Seniorenheim**

Von der Gemeinde Neukirchen an der Vöckla wird gemäß §§ 8 und 9 Oö. GD 2002 folgender unbefristeter Dienstposten ausgeschrieben:

**Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester/-pfleger**

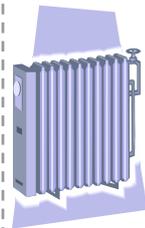
mit einem Beschäftigungsausmaß von 50 bis 100 % für das Seniorenheim Neukirchen/Vöckla, Funktionslaufbahn **GD 16.7** laut Oö. Gemeinde-Einreihungsverordnung, Mindestbruttogehalt laut Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002: € 2.116,80 (100%)

**Schriftliche Bewerbungen** mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse etc.) sind an das Gemeindeamt Neukirchen an der Vöckla, Kirchenplatz 4, 4872 Neukirchen an der Vöckla zu richten und müssen **bis spätestens Montag, 17. März 2014, 12.00 Uhr** eingelangt sein. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Amtsleiter Karl Leitner (Tel. 07682/7155-11) gerne zur Verfügung.

**Ausschreibungstext:**

[www.neukirchen-voeckla.at/stellenanzeigen](http://www.neukirchen-voeckla.at/stellenanzeigen)

**Oö. Heizkostenzuschuss für 2013/2014**



Sozial bedürftigen Personen wird auch in der Heizperiode 2013/2014 wieder ein **Heizkostenzuschuss in Höhe von € 140,00** des Landes Oberösterreich gewährt. Anträge können noch **bis 15. April 2014** am Gemeindeamt (Bürgerservice - Fr. Schick, Tel. 07682/7155-17) gestellt werden. Einkommensnachweis für das Jahr 2013 bitte unbedingt mitnehmen!

**Gefördert werden sozial bedürftige Personen**, wenn das monatliche Nettoeinkommen aller tatsächlich im Haushalt/der Wohnung lebenden Personen die Summe der folgenden anzuwendenden Einkommensgrenzen nicht übersteigt.

Alleinstehende: **857,73 Euro**

Ehepaare/Lebensgemeinschaften: **1.286,03 Euro**

Für jedes Kind zusätzlich: **161,41 Euro**

**Einladung zum kostenlosen  
Internetkurs für SeniorInnen ab 55**

*Bei der Aktion Dialog 2014 lernen Erwachsene ab 55 und SeniorInnen von Jugendlichen in kostenlosen Internet-Einsteigerkursen die große Welt des Internets zu erleben und zu nutzen. Dabei gelingt es, die Wissensbegierde der älteren mit dem Können der jüngeren Generation zu verknüpfen. Manch anfängliche Hemmschwelle verfliegt rasch und die virtuelle Plattform führt zu neuen Gemeinschaften.*

Die **Neue Mittelschule Neukirchen** beteiligt sich wieder an der Aktion Dialog und bietet am **8. Mai 2014** einen kostenlosen Internetkurs für interessierte Erwachsene ab 55 und SeniorInnen an.

Es sind absolut **keine Vorkenntnisse** notwendig, darum brauchen Sie sich nicht zu scheuen sich anzumelden. Die SchülerInnen unserer Schule geben ihr Wissen über das Internet weiter. Der Kurs findet **im Computerraum der Schule** statt und dauert von **8.00 bis 11.00 Uhr**.

Sollten Sie Interesse haben, so melden Sie sich bitte **bis spätestens 8. April** in der Neuen Mittelschule unter folgender Telefonnummer an: **07682/7631**

## FerialarbeiterInnen für Seniorenheim und Bauhof

Von der Gemeinde Neukirchen werden in den Sommermonaten (Juli und August) FerialarbeiterInnen, Mindestalter 15 Jahre, für **jeweils drei Wochen** im **Seniorenheim** bzw. im **Bauhof** beschäftigt.

Die Entlohnung erfolgt nach dem Vertragsbedienstetengesetz und beträgt ca. € 520,00 netto.

Bewerbungsschreiben sind **bis spätestens Freitag, 28. März 2014, 12.00 Uhr** beim Gemeindeamt Neukirchen an der Vöckla einzureichen.

Im Bewerbungsschreiben ist anzugeben, ob diese Bewerbung für das Seniorenheim oder den Bauhof bzw. für beides gelten soll. Später einlangende Bewerbungsschreiben werden für die Vergabe der ausgeschriebenen Ferialarbeiten nicht berücksichtigt!

## 16-stündige Erste-Hilfe-Kurse an allen Rotkreuzdienststellen

**Beginn:** Dienstag, 11. März 2014, um 19.00 Uhr

**Kosten:** € 52,00 pro Teilnehmer

**Auskünfte und Anmeldungen:** Bezirksstelle Vöcklabruck, Helmut Strohbach, Tel: 07672/28144-27, [www.oteskruz.at/voecklabruck](http://www.oteskruz.at/voecklabruck), mail: [helmut.strohbach@o.oteskruz.at](mailto:helmut.strohbach@o.oteskruz.at)

**Kursort:** Attnang-Puchheim, Vöcklabruck, Frankenburg, Frankenmarkt, St. Georgen, Thomasroith, ...

Der Kursablauf wird am 1. Kursabend festgelegt.



## Alttextiliensammlung Frühjahr 2014

Die Alttextiliensammlung der Gemeinde Neukirchen und der OÖ LAVU AG findet am **Dienstag, 08. April 2014 von 07.00 bis 18.00 Uhr** beim **Bauhof** in **Satteltal** statt. **Abgabe der gut verschnürten Textiliensäcke nur am Sammeltag!** Die Säcke erhalten Sie kostenlos am Gemeindeamt (Bürgerservicebüro).

### Was wird gesammelt:

- ✓ Tragbare und saubere Kleidung
- ✓ Tragbare und saubere Schuhe, paarweise gebündelt
- ✓ Unbeschädigte Taschen und Gürtel
- ✓ Sauberes Bettzeug, Bettfedern im Inlett
- ✓ Vorhänge, Tischwäsche

### Was darf nicht hinein:

- × Kaputte, verschmutzte, nasse oder schimmelige Kleidung/Schuhe
- × Schuheinlagen
- × Stoffreste/Putzlappen
- × Ski-, Snowboard- und Eislaufschuhe

### Was passiert damit:

Die Textilien bzw. Schuhe werden in Sortierbetrieben in bis zu 70 verschiedene Sorten (Kinder, Herren, Damen, Winter, Sommer,...) sortiert. Der Großteil der Kleider wird nach Afrika und in Osteuropäische Länder gebracht und je nach Qualität in eigenen Shops wiederverkauft.



## Blutspendeaktion

Die 35. Blutspendeaktion der Brauerei Zipf findet am **Mittwoch, 12. März 2014 von 13.00 bis 19.00 Uhr im Musikschalander** der Brauerei Zipf statt.



## Agrar- und Baufolien-sammlung

Am **Montag, 31. März 2014** findet von **13.30 bis 15.00 Uhr** beim **Lagerhaus Zipf** eine Agrar- und Baufoliensammlung statt.

**Angenommen werden:** Rundballenwickelfolie, Fahrsilofolien, Gemüsefolien, Baufolien, Abdeckfolien, Düngemittelsäcke **Netze und Schnüre** werden nicht mehr angenommen - bitte diese in Säcke über das ASZ (als Sperrabfall) entsorgen.



## Oö. Kinderbetreuungsbonus — Online-Antrag

Ab sofort kann der Oö. Kinderbetreuungsbonus auch mittels Online-Antrag (zu finden auf [www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at) bzw. [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)) gestellt werden. Der wesentliche Vorteil besteht darin, dass keine Beilagen mehr mitgesendet werden müssen.

**Fördervoraussetzung:** Jene, die das Angebot des beitragsfreien Kindergartens nicht in Anspruch nehmen. Beantragt werden kann die Förderung mit dem **3. Geburtstag** (37. Lebensmonat) eines Kindes bis maximal zum Beginn des verpflichtenden Kindergartenjahres. Dieses beginnt mit dem auf den 5. Geburtstag folgenden Kindergarten-Arbeitsjahr.

**Förderhöhe:** 700 Euro pro Jahr. Der Betrag wird auf zwei Teilbeträge ausbezahlt.

Infos zu weiteren Förderungen im Familienbereich finden Sie unter: **[www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)**

## Neukirchner Theaterwochen „Natur Pur“

Eine Komödie in drei Akten von Bernd Gombold.

### Spielzeiten im Gasthof „Böckhiasl“:

Premiere	Samstag, 29.03., 20.00 Uhr
1. Aufführung	Freitag, 04.04., 20.00 Uhr
2. Aufführung	Samstag, 05.04., 20.00 Uhr
3. Aufführung	Sonntag, 06.04., 18.00 Uhr
4. Aufführung	Freitag, 11.04., 20.00 Uhr
5. Aufführung	Sonntag, 13.04., 18.00 Uhr

### Kartenverkauf

Vorverkauf: Raiffeisenbank Neukirchen/Vöckla  
Reservierungen: 0680/5576469 (ab 18 Uhr)  
Restkarten an der Abendkassa

**Weitere Infos:** [theater-neukirchen.page.tl](http://theater-neukirchen.page.tl)

## „Projekt 48“

Im Rahmen des Landesmusikfestes 2014 veranstaltet der Bezirksblasmusikverband Vöcklabruck heuer das „Projekt 48“. Jede Musikkapelle des Bezirkes hat hier die Gelegenheit, sich selbst und ihr kommunales Umfeld, also die Gemeinde, auf besondere Art zu präsentieren.



**Alfons Rendl** hat uns eigens für diesen Anlass ein Konzertstück komponiert, welches wir bei dieser Veranstaltung uraufführen werden, **Annermarie Fürtbauer** hat den Jahresablauf der Musikkapelle in Verse gefasst. Mit dieser Grundlage sind wir sicher, uns und die Gemeinde Neukirchen bei dieser Veranstaltung würdevoll zu vertreten und laden hiermit auch alle GemeindegliederInnen herzlichst dazu ein, die Veranstaltung zu besuchen. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!

Das „Projekt 48 – die Erste“ findet am **5. & 6. April 2014** im Turnsaal der Neuen Mittelschule Wolfsegg am Hausruck statt. Beginn unserer Präsentation ist am **Sonntag, 6. April 2014 um ca. 12.25 Uhr** (laut derzeit vorliegendem Zeitplan).

Für das „Projekt 48 – die Zweite“ werden wir uns und die Gemeinde Neukirchen auf einem künstlerisch gestalteten Keilrahmen präsentieren. Die Bilder werden im Rahmen der Internationalen Musiktage Vöcklabruck am **9. & 10. Mai 2014** im Foyer des Stadtsaals Vöcklabruck ausgestellt sein.

## Gründer-Workshops des Gründer-Service der WKO Vöcklabruck

Unternehmer zu werden ist eine hervorragende Chance für Menschen, die gestalten möchten und sich dabei gerne immer wieder neuen Herausforderungen stellen. Damit die eigene Selbstständigkeit zur Erfolgsstory wird, ist eine gute Gründungsvorbereitung das Fundament. In einem Gründer-Workshop erfahren angehende Jungunternehmer alles Wesentliche, um die Weichen in die Selbstständigkeit richtig zu stellen.

### Rechtliche und betriebswirtschaftliche Gründer-Infos im Paket

Im ersten Teil des Workshops wird zu rechtlichen Themen wie Gewerberecht, Rechtsformen, Steuern und soziale Absicherung informiert. Im daran anschließenden zweiten Teil geht es gezielt um die betriebswirtschaftliche Gründungsvorbereitung. Spezialisten geben dabei Infos und Tipps zur professionellen Erstellung eines Unternehmenskonzeptes, zur richtigen Markteinschätzung, zur Mindestumsatz-Berechnung und zu Fragen der Finanzierung/Förderung.

Darüber hinaus können in der Kleingruppe auch Kontakte zu anderen Gründern geknüpft werden. Im **1. Halbjahr 2014** sind in der WKO Vöcklabruck folgende Termine geplant: **24. März, 14. April, 12. Mai, 23. Juni, 04. August 2014**. Alle Veranstaltungen finden von **17.00 bis 20.30 Uhr** in der WKO Vöcklabruck, Robert-Kunz-Strasse 9, statt. Anmeldungen zu den einzelnen Gründer-Workshops sind unter Tel. 05-90909 oder per E-Mail unter [sc.veranstaltung@wkoee.at](mailto:sc.veranstaltung@wkoee.at) möglich.

## Landespolizeidirektion Oö Aufnahme von Lehrlingen

Bei der Landespolizeidirektion Oberösterreich werden zwölf Lehrlinge (Lehrberuf Verwaltungsassistenten/innen) mit **Dienstort Linz, Wels und Steyr** aufgenommen. Darüber hinaus werden für das Bundesministerium für Inneres, Beratungsstelle West in St. Georgen/Attergau sowie für das Bildungszentrum der Sicherheits-exekutive Oberösterreich je ein Lehrling (Verwaltungsassistent/in mit **Dienstort St. Georgen/Attergau bzw. Linz** aufgenommen. Die Bewerbungsunterlagen sind bis spätestens **31. März 2014** an die Landespolizeidirektion Oberösterreich, Personalabteilung, Gruberstraße 35, 4021 Linz, einzusenden oder per email [LPD-O-PA@polizei.gv.at](mailto:LPD-O-PA@polizei.gv.at) zu übermitteln.

### Gesamter Ausschreibungstext:

[www.neukirchen-voeckla.at/stellenanzeigen](http://www.neukirchen-voeckla.at/stellenanzeigen)



BEZIRKSABFALLVERBAND VÖCKLABRUCK

## Restabfall oder Sperrabfall - das ist die Frage! Was genau ist eigentlich der Unterschied?

Immer wieder kommt es bei Bürgerinnen und Bürgern zu Unverständnis, wenn die Mitarbeiter der Altstoffsammelzentren sie darauf hinweisen, dass ihr Abfall nicht zum Sperrmüll, sondern in die eigene Hausabfalltonne gehört.

In den meisten Fällen handelt es sich dabei um schwarze Säcke, befüllt mit Kleiderbügeln, kaputten Schuhen, zerrissenen Textilien, Videokassetten, kaputtem Spielzeug oder ähnlichem.

Sollte der Platz in der eigenen Tonne nicht ausreichen, gibt es die Möglichkeit am Gemeindeamt Abfallsäcke mit speziellem Aufdruck anzukaufen. Diese sind am Abfuhrtag neben die Restabfalltonne zu stellen und werden von der Müllabfuhr mitgenommen.

## Was gilt dagegen als Sperrabfall und darf ins ASZ gebracht werden?

Abfallberaterin Sabrina Neubacher: „Das sind Abfälle, die üblicherweise in Haushalten anfallen, aber wegen der Größe oder Form nicht in die Restabfalltonne, passen. Dazu gehören: Matratzen, Sofas, Schi, Schischuhe, Kunststoffrohre, Schlauchboote, Gartenschläuche, Planen, Teichfolien, Teppichböden, verschmutzte Styroporplatten, ...

Das Entscheidungskriterium ist also die Größe und nicht die Menge des Materials! Sperrabfall ist Restabfall, der zu groß bzw. zu sperrig für die Restabfalltonne ist.“

Abfalltrennen kann so einfach sein, wenn man weiß wie es geht!

BAV Vöcklabruck, 07672/28477  
[www.umweltprofis.at/voecklabruck](http://www.umweltprofis.at/voecklabruck)  
[www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at)

## Neue Förderungen für Lehrlinge

- ✓ Übernahme der Kosten für Vorbereitungskurse zur Lehrabschlussprüfung
- ✓ Coaching für Prüfungskandidatinnen und Prüfungskandidaten
- ✓ Finanzielle Entlastung bei Wiederantritt zur Lehrabschlussprüfung

### Information und Kontakt:

Wirtschaftskammer OÖ, Referat lehre.fördern  
T: 05-90909-2010 F: 05-90909-4089  
W: [www.lehre-foerdern.at](http://www.lehre-foerdern.at),  
[www.lehrvertrag.at](http://www.lehrvertrag.at)

## Mobile Hilfsgütersammlung für Osteuropa

**wer sammelt:** Hilfsorganisation ORA

**wann:** Do, 24. April 2014, 14.30–15.30 Uhr

**wo:** Gasthof Frodlhof (Parkplatz)

### gesammelt wird:

- ✓ Gute und saubere Kleidung für Erwachsene, Jugendliche und Kinder, Babykleidung bitte separat verpacken und anschreiben mit „Baby“
- ✓ Gute Schuhe und Stiefel
- ✓ Decken, Bettwäsche und Kissen
- ✓ Gute und saubere, einteilige Matratzen
- ✓ Hygieneartikel, Seifen, Haarshampoo, Handtücher
- ✓ Regenschutzkleidung und Regenschirm
- ✓ Gute Haushaltsartikel, Besteck, Geschirr (bruchsicher verpackt)
- ✓ Gute Schultaschen und Schulmaterial: Hefte, Stifte, Kuli...
- ✓ Fahrbereite Fahrräder für Erwachsene und Kinder
- ✓ Grab- und Gartenwerkzeuge
- ✓ Gute und saubere Kinderwagen, Kindersitze, Dreiräder, Roller..
- ✓ Gute Schier (nicht älter als 8 Jahre und nicht länger als 180 cm), Schischuhe, Schistöcke, Sportkleidung
- ✓ Gute und funktionsfähige Elektrogeräte: E-Herde, Waschmaschinen, Wäscheschleudern, Haushaltsgeräte; Kühlgeräte (nicht älter als 10 Jahre)
- ✓ Öfen und Herde (nur für feste Brennstoffe); diese bitte einige Tage vor dem Transport bei Kontaktadresse *unten* anmelden.

**Wichtig: Alles soll funktionieren und sauber sein - keine Entsorgung - die Menschen sollen sich über die Sachen freuen können.**

**Wohin gehen die Spenden:** Bulgarien, Rumänien, Ostungarn, in die Slowakei und Albanien

Um einen Transportkostenbeitrag von 1-2 Euro pro Paket wird bei der Übergabe gebeten, da der Transport sehr teuer ist und ausschließlich durch Spenden und Flohmärkte finanziert wird.

**Kontaktadresse:** Familie Muhr, Tel/Fax.: 0768239742, E-Mail: [m.johann52@gmail.com](mailto:m.johann52@gmail.com)

## Stellenausschreibung KCS

Die Firma KCS in Vöcklamarkt sucht laufend fachlich und persönlich qualifizierte Mitarbeiter. Sind Sie interessiert? Dann nehmen Sie bitte Kontakt auf. Ein Mail an [jobs@kcs.net](mailto:jobs@kcs.net) genügt.

**Nähere Infos:** [www.kcs.net](http://www.kcs.net),  
[www.facebook.com/KCS.net](http://www.facebook.com/KCS.net) und  
[www.xing.com/companies/kcs.net](http://www.xing.com/companies/kcs.net)



## Rückblick Lesung

Wir bedanken uns bei Frau Fürtbauer für einen unvergesslichen Abend, für den wir sehr viele positive Rückmeldungen der rund 70 Besucher erhalten haben.

Auf Einladung des KBW Zipf gibt es eine weitere Lesung am Freitag, 27. Juni 2014 um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Zipf.



## Junge Leseratten

Im Rahmen des Unterrichts besuchen alle Volksschulklassen unsere Bibliothek. Ausgestattet mit den orangenen Büchertaschen dürfen wir die jungen LeserInnen wöchentlich begrüßen.



## Neue Bücher in unserer Bibliothek

✓ „Frauenpower auf Arabisch“ (Karim El-Gawhary)

Jenseits von Klischees und Kopftuchdebatte erzählt der Autor in Porträts und Reportagen vom Leben in den dunklen Zeiten der Diktatur, während der Aufstände und in der heutigen arabischen Welt.

✓ „Der lange Weg zur Freiheit“ (Nelson Mandela)

Eine der großen Politiker-Autobiographien dieser Tage.

✓ „Eine Handvoll Worte“ (Jojo Moyes)

✓ „Die Pilgerreise des farblosen Herrn Tazaki“ (Haruki Murakami)

Ab sofort stehen eine Auswahl von 50 großen Romanen des 20.

Jahrhunderts zur Verfügung wie zB.:

✓ „Der große Gatsby“ (Fitzgerald)

✓ „Der dritte Mann“ (Green)

✓ „Der englische Patient“ (Ondaatje, Dormagen)

Neben den neuen Büchern gibt es auch weiterhin unseren **KRI-MI Schwerpunkt** mit zahlreichen Büchern die zum Lesen und Mitfeiern einladen!

Ihr Büchereiteam

Öffnungszeiten: Sonntag 08.30–11.30 Uhr, Donnerstag 16.00–18.00 Uhr im Pfarrheim  
Leihgebühr: 20c pro Buch / Woche

## Ende der Kreidezeit

Mit Beginn des Jahres 2014 begann in den beiden 4. Klassen der NMS Neukirchen/V. ein neuer Zeitabschnitt. Die alten Kreidetafeln wurden aus den Klassenräumen weggeräumt und durch moderne „Smartboard-Tafeln“ ersetzt.

Mit Hilfe dieser elektronischen Tafeln eröffnen sich völlig neue Dimensionen des Präsentierens und Lernens. Tafelbilder können am Ende der Stunde abgespeichert und beim nächsten Mal wieder geöffnet werden, mit einem einfachen Mausklick können vorbereitete Arbeitsblätter, Seiten aus den Unterrichtsbü-

chern oder Bilder aus dem Internet auf der Tafel geöffnet werden. Es können sogar problemlos Musikstücke angehört oder Videos angeschaut werden.

Der Ankauf dieser neuen Technologie war natürlich nur möglich durch die Unterstützung der Gemeinde, durch hohe Eigenleistungen und besonders durch eine großzügige finanzielle Spende von Herrn Benjamin Fellingner (Firma RO-RA Moulds GmbH).

Direktor Herbert Muhr: „Mit diesen Smartboards ist uns ein weiterer Schritt gelungen zur besseren Vermittlung digitaler

## Mobile Familien- und Pflegedienste

### Caritas

**Wenn Familien nicht mehr weiter wissen...**

Die Familienhilfe der Mobilen Dienste für Betreuung und Pflege der Caritas hat vielseitige Einsatzgebiete. Wenn vorübergehend die Bezugsperson ausfällt, muss für Kinder rasch Betreuung zur Verfügung stehen. Es kann aber auch psychische oder physische Überlastung der Eltern sein – auch dann sind die Fachkräfte zur Stelle und unterstützen bei Kinderbetreuung, Haushaltsführung und Pflege. Wenn Eltern langfristig durch Krankheit oder Tod ausfallen, können die Kinder durch die Langzeithilfe für Familien weiterhin im gewohnten Umfeld bleiben. Die FamilienhelferInnen sind zeitlich flexibel und bestens in der Familienarbeit ausgebildet.

### Kontakt:

Regionalleitung Gmunden  
und Vöcklabruck  
Gmunden, Druckereistr.4  
Tel. 07612/90820  
Mo bis Fr 8–12 Uhr



Stolz präsentiert HD Herbert Muhr gemeinsam mit Hauptsponsor Benjamin Fellingner, Geschäftsführer der Firma RO-RA MOULDS GmbH, die neuen Smartboards.

Kompetenzen, die für die Schüler heute einfach notwendig sind um bereit zu sein für die ständig sich verändernde Gesellschaft. Damit werden die Kinder auf eine Lebens- und Arbeitswelt vorbereitet, in der der Computer allgegenwärtig und ein ganz selbstverständliches Arbeitsinstrument ist.“

## Apothekenruf und Apo-APP

Mehr als 1.330 Apotheken versorgen die Österreicherinnen und Österreicher mit pharmazeutischer Beratung und Arzneimittel. Da sich Notfälle jedoch nicht an allgemeine Öffnungszeiten halten, versehen in der Nacht, an Feiertagen und Wochenenden regelmäßig 350 Apotheken abwechselnd Bereitschaftsdienst.

Die österreichische Apothekerkammer bietet mit dem **Apothekenruf 1455** eine kostenlose Telefonnummer an, unter der jeder Anrufer rund um die Uhr die nächste diensthabende Apotheke erfragen kann. Auf Wunsch wird direkt zu einer Apothekerin oder einem Apotheker weiterverbunden.

Dieser wichtiger Dienst ist eine der Basisleistungen unserer neuen App. Die Apo-APP zeigt aber neben den Apotheken-Infos auch das gesamte Apothekensortiment an. Insgesamt sind 70.000 Artikel in die App eingespielt, Arzneimittel werden sogar mit der Gebrauchsinformation angezeigt. Diese Basisdaten dienen dazu sich vorab zu informieren. Für die persönliche, individuelle und verbindliche Beratung in der Apotheke stehen die ApothekerInnen immer gerne zur Verfügung.

Am Gemeindeamt (Bürgerservice) liegen **gratis Notrufr Karten** (im Scheckkartenformat) mit allen wichtigen Telefonnummern und Infos zur Apo-App auf.



## Aktuelles — HELP.GV.AT: Der europäische Zahlungsverkehr mit IBAN und BIC

Nach der erfolgreichen Einführung des Euro-Bargeldes wird mit 1. Februar 2014 auch der bargeldlose Zahlungsverkehr in Europa vereinheitlicht.

### HINWEIS

**Ab 1. August 2014** sind Banken und andere Zahlungsdienstleister **verpflichtet**, nur mehr Zahlungen im sogenannten **SEPA-Format** zu akzeptieren. Transaktionen wie bisher mit Kontonummer und Bankleitzahl dürfen zwar noch bis Ende Juli 2014 bearbeitet werden, viele Banken haben die Umstellung jedoch bereits mit 1. Februar 2014 vorgenommen.

Mit IBAN und BIC werden Bankverbindungen in der EU einheitlich dargestellt. Der Zahlungsverkehr kann dadurch automatisiert werden, das ermöglicht **schnellere und günstigere Überweisungen**.

Ab 1. August 2014 werden von den Banken nur mehr Transaktionen mit IBAN und BIC bearbeitet. Das heißt, dass Zahlungen (Überweisungen, Lastschriften etc.) mit Kontonummer und Bankleitzahl nicht mehr akzeptiert werden.

Nähere Informationen zum einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraum finden sich auf [HELP.gv.at](http://HELP.gv.at).

### IBAN statt Kontonummer und Bankleitzahl

Die IBAN (International Bank Account Number) ist immer gleich aufgebaut, je nach Herkunftsland ist sie jedoch unterschiedlich lang. Österreichische IBAN haben immer 20 Stellen.



Grafik-Quelle: Oesterreichische Nationalbank

Neu an der IBAN sind **die ersten vier Stellen**. Die ersten zwei Stellen sind mit Buchstaben besetzt und geben an, in welchem Land das Konto geführt wird. Die Länderkennung für österreichische Konten ist immer AT. Darauf folgt eine zwei-stellige Prüfziffer, die dazu dient, Fehlerüberweisungen zu vermeiden. Dann kommt die fünfstelligen bisherige Bankleitzahl, gefolgt von der elfstelligen bisherigen Kontonummer (inklusive Nullen).

### Verwendung des BIC

Beim BIC (Bank Identifier Code) handelt es sich um die eindeutige **Kennung einer Bank**. Der BIC ist auf internationaler Ebene, was die Bankleitzahl (BLZ) auf nationaler Ebene darstellt. Ein BIC-Code besteht aus acht oder elf Stellen. Häufig werden für den BIC auch die Begriffe **SWIFT**, **SWIFT-Code** oder SWIFT-Adresse verwendet.

**Bei Inlandszahlungen ist kein BIC erforderlich.** Sofern der neue Beleg Zahlungsanweisung verwendet wird, genügt es, die IBAN der Zahlungsempfängerin/des Zahlungsempfängers anzugeben (sie beinhaltet die gesamte Bankverbindung).

-> **Quelle und weiter Infos: [www.help.gv.at](http://www.help.gv.at)**



## Jahresschwerpunkt: „Oberösterreich isst gesund“ 148.000 Möglichkeiten zum Klimaschutz

Erdbeeren aus Israel, Rindfleisch aus Argentinien, frischer Fisch aus Südostasien – steht man heute vor einem Supermarktregal, so finden sich beinahe 365 Tage im Jahr die gleichen Produkte im Sortiment.

Im Lauf unseres Lebens nehmen wir ca. 148.000 Mahlzeiten zu uns. Wir wissen heute, dass wir mit einer gezielten Auswahl unserer Lebensmittel einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz leisten können. So entfallen 20 % der CO<sub>2</sub>-Emissionen (Treibhausgase) auf die Produktion von Lebensmitteln. Der Energieverbrauch vom "Acker auf den Teller" spielt dabei eine wichtige Rolle.

### Tipps für einen klimafreundlichen Genuss

✓ Der Einkauf im Supermarkt: Qualität vor Quantität

Jede Österreicherin und jeder Österreicher wirft jährlich 19 kg Lebensmittel in den Müll. Seien Sie kritisch beim Kauf von Sonderangeboten in großen Mengen.

✓ Regionale Lebensmittel bedeuten kurze Transportwege

Welche Lebensmittel werden bei Ihnen in der Umgebung angebaut? Ein Einkauf beim Kartoffelbauern oder ein Besuch im Erdbeerland sind ein Erlebnis mit "Mehrwert" für Kinder und Erwachsene!

✓ Schenken Sie dem Herkunftsland der gekauften Produkte im Supermarkt Aufmerksamkeit  
Sehr häufig haben Sie die Wahl, ob z. B. Kartoffeln aus Österreich oder fernen Ländern in Ihrem Einkaufswagen landen.

✓ Saisonale Lebensmittel – guter Geschmack und viele Nährstoffe

Salat, Kartoffel oder Kräuter in kleinen Gärten oder am Balkon bringen den Geschmack der Saison auf den Teller!

✓ Biologische Lebensmittel

BIO – ob gesünder oder nicht, darüber wird seit längerem heiß diskutiert. Eines ist aber sicher, klimafreundlicher sind BIO-Produkte auf alle Fälle.

✓ Man muss nicht Vegetarier sein um "Fleischlos" zu lieben

Nudelaufguss, Kartoffellaibchen oder Pilzsauce mit Knödel wirken positiv auf das Klima. Legen Sie 1 – 2 fleischlose Tage in der Woche ein.

✓ Verpackung beachten

Mehrweggebinde sparen Verpackungsmüll und tragen damit wesentlich zum Klimaschutz bei.

**Quelle:** Gesundes Oberösterreich  
Abteilung Gesundheit  
[www.gesundes-oberoesterreich.at](http://www.gesundes-oberoesterreich.at)

## QiGong-Kurs für Erwachsene

Eintreten in die Ruhe, Energiefluss (Meridiane) stärken, Heilsame Übungen im Stehen und Gehen, Nierenstärkendes Gehen, Stille Übungen, mehr Lebensfreude spüren, Harmonisieren von Körper-Geist-Psyche, innere Spannungen abbauen, Abwehrkräfte stärken

Leitung: Elisabeth Matzka  
Beginn: **Montag, 3. März 2014**  
**18.30 bis 19.45 Uhr**

*Einführung für Anfänger nach Vereinbarung.*

Ort: Kindergarten Neukirchen, Gymraum  
Kosten: € 90,00 für 10 Einheiten á 75 Minuten

*Anmeldung und Bezahlung der Kurskosten bei Frau Matzka (Tel. 0650/3156220)!*

## Auszeichnung für Schulausspeisung der Neuen Mittelschule

Wir sind stolz darauf, dass das Land OÖ unserer Schulausspeisung unter der Leitung von Frau Christl Hangler



eine hohe Auszeichnung verliehen hat. Die Urkunde „Gesunde Küche“ ist ein Markenzeichen für guten Geschmack, regionale und saisonale Küche und berücksichtigt folgende Grundsätze: Lebensmittelvielfalt mit täglichem Angebot von Gemüse und Obst, gezielter Einsatz von Vollkornprodukten und sparsame Verwendung von Zucker und Fett.

Besonders für Kinder und Jugendliche ist es wichtig, gesundes Essverhalten durch die gezielte Zusammensetzung und Zubereitung von Speisen nachhaltig zu fördern. Die Speisepläne der Schulküche werden dabei laufend durch die Abteilung Gesundheit auf Einhaltung der „Gesunde Küche“-Qualitätskriterien überprüft.

*Köchin Frau Christl Hangler freut sich gemeinsam mit Bürgermeister Zeillinger und Direktor Muhr über die Verleihung der Urkunde „Gesunde Küche“.*



## Aktuelles von der Gemeindewährung „NEUKI“

### Bezahlung der Kommunalsteuer

Seit Mitte 2013 können Neuki-Betriebe 5% Ihrer **Kommunalsteuer** in NEUKI bezahlen. In der Gemeinderatssitzung vom 10. Dezember 2013 wurde nun die Anhebung dieses Prozentsatzes auf **50 Prozent** beschlossen, welche mit **Jänner 2014** wirksam wurde.

Durch diese Maßnahme bleibt der Neuki länger im Umlauf und muss nicht (kostenpflichtig) bei der Raiffeisenbank Neukirchen/Vöckla in Euro zurückgetauscht werden.

### Vorzeigeprojekt NEUKI

Das Projekt zählt mittlerweile österreichweit zu den Vorzeigebispielen, wenn es um Gemeindewährungen geht. Dementsprechend hoch war das Interesse für das **Agenda 21 - Vernetzungstreffen**, zu dem die Gemeinde Neukirchen und das Regionalmanagement Vöcklabruck-Gmunden einluden: 35 Vertreter von Landesverwaltungen, Gemeinden und Organisationen aus ganz Österreich kamen, um sich über das innovative Projekt der Neukirchner zu informieren und sich Anregungen für ihre eigenen Projekte zu holen...

Nähere Informationen zur Gemeindewährung erhalten Sie bei den Ausgabestellen und im Internet unter [www.neukirchen-voeckla.at/neuki](http://www.neukirchen-voeckla.at/neuki) bzw. [www.allmenda.com/neuki](http://www.allmenda.com/neuki).

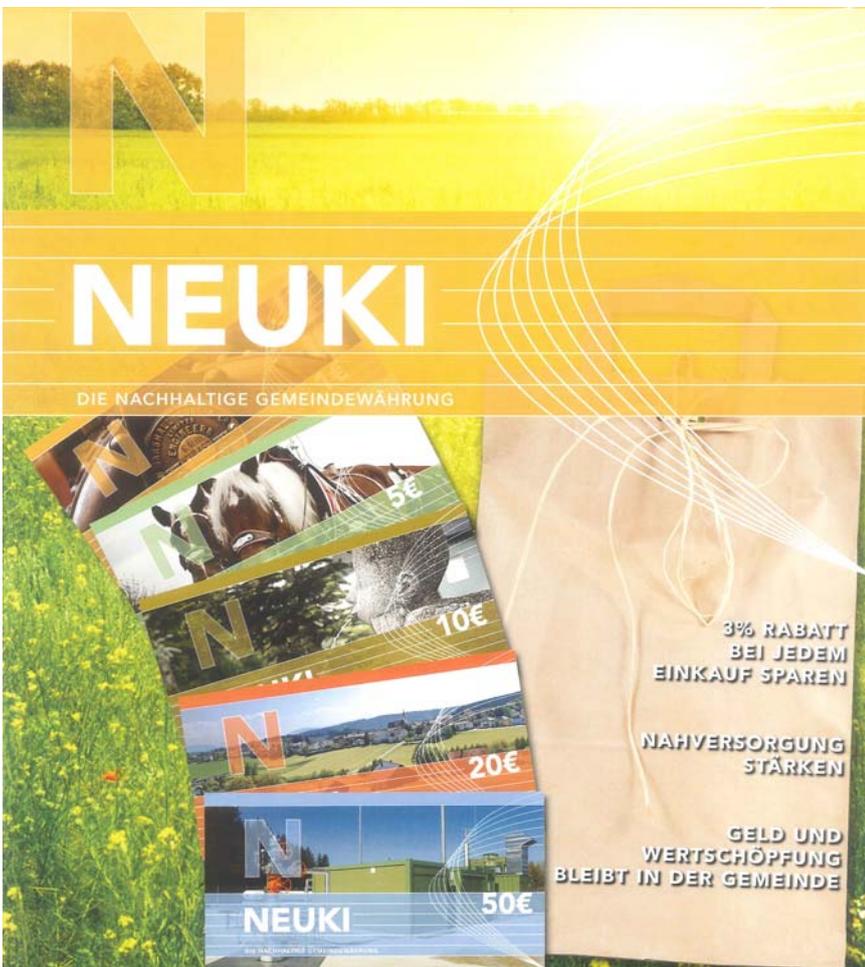
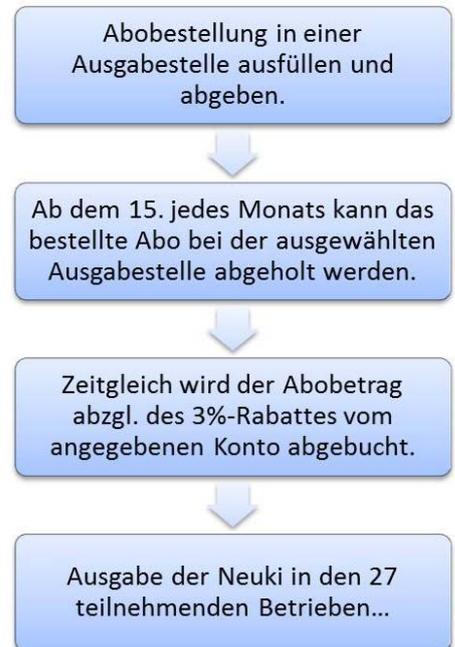
### Aktuelles zu den NEUKI-Abos:

- ✓ Abosumme im Februar 2014:  
**€ 11.750,00**
- ✓ Anzahl der Abonnementen:  
**70 Personen/Familien**

### Die Abholstellen:

Kaufhaus Andrea Ritzinger  
Post-Partner Muss Baggerungen  
Daniela's Haarschneiderei  
Gemeindeamt Neukirchen/Vöckla

### NEUKI-ABO



Ihre externe Werbe- und Marketing-Abteilung

**T  
THIRD  
EYE** WERBEAGENTUR  
*sees more* Krichbaum

THE THIRD EYE Werbeagentur - Barbara Krichbaum

[www.thethirdeye.at](http://www.thethirdeye.at)

4872 Neukirchen an der Vöckla

# Frühlingserwachen bei

**daniela's**  
Haarschneiderei



Bettina  
Jasmin  
Daniela  
Sarah

## Exklusiv jetzt schon für Euch, der neue Frühlingslook ist da!

Ein Spiel aus Licht und Farbe als Impuls für diese strahlend schönen Farben, Schnitte und Make-UP's.

**Schimmernde Transparenz verleiht attraktive Leichtigkeit!**

Die Modische Inspiration kennt keine Grenzen - **UND DAS STEHT DIR GUT!**

## Schau vorbei und lass dir die ersten Frühlingsstrahlen ins Haar und Gesicht zaubern!

Für euch immer am Trend der Zeit in Sachen Haare und Make-Up!



## Wir feiern Frühling!

**Farbe+Schnitt+Finish**

statt €79,90

**um sonnige €69,90**

Aktion gültig bis 5. April 2014 Aufpreis ab Schulterlänge!

4872 Neukirchen an der Vöckla  
Lichtenegger Straße 2/3  
Telefon 07682 / 40606

DIENSTAG	8 - 18 Uhr
MITTWOCH	8 - 13 Uhr
DONNERSTAG	8 - 18 Uhr
FRITAG	8 - 19 Uhr
SAMSTAG	8 - 14 Uhr

*wahlfühlen - genießen - aktiv sein*



beim **BOECKHIASL**

HOTEL GASTHOF PENSION



### Wohlfühlzimmer

Mit unseren modern eingerichteten Einzel-, Doppel- und Dreibettzimmern möchten wir Ihnen auch im Urlaub oder bei Ihrer Geschäftsreise das Gefühl von „Zuhause“ vermitteln. Ein stilvolles Wohnerlebnis mit viel Raum und Privatsphäre.



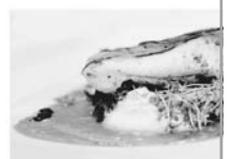
### Business und Seminare

Unsere vier stilvoll eingerichteten Seminarräume bieten das perfekte Ambiente für Ihre Veranstaltung. Mit viel Tageslicht und perfekt abgestimmter Verpflegung und Service kommt die Kreativität und Motivation bei den Teilnehmern ihrer Tagung wie von selbst.



### Hochzeiten und Feste

Wir bieten Ihnen den perfekten Rahmen für das Kulinarische und Gesellige rund um Ihren Hochzeitstag oder Ihre Festlichkeit. Unser schöner und variabel gestaltbarer Festsaal sowie herrlich zubereitete Gaumenfreuden aus der Küche geben Ihrem Ehrentag die entscheidende Würze.



Hotel Gasthof Pension „beim Böckhiasl“

Hauptstraße 14, A-4872 Neukirchen/Vöckla, Tel. +43 (0)7682 / 7106, info@boeckhiasl.at

[www.boeckhiasl.at](http://www.boeckhiasl.at)